

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 SAN SA 00976 112136Z

64  
ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 EB-11 DRC-01 RSC-01 /024 W  
----- 062208

R 112100Z MAR 74  
FM AMEMBASSY SAN SALADOV  
TO USDOC WASHDC  
INFO SECSTATE WASHDC 4931  
AMEMBASSY SAN JOSE  
AMEMBASSY GUATEMALA  
AMEMBASSY TEGUCIGALPA

UNCLAS SAN SALVADOR 0976

USDOC

E.O. 11652: N/A  
TAGS: BEXP, ES  
SUBJ: FOREIGN GOVERNMENT TANDER -FGT- (ANDA IM 5/74)

REF: STATE A-1168

PLS PASS INFO BIC/OIM/LAD; OPIC; FCIA; EXIMBANK

1. 211/01/T-0025

2. 031174

E. I. DE PEDRAZA

4. 211 EL SALVADO

5. N

6A. REPLY TO -- OR THROUGH LOCAL REPRESTATIVE

6B. --

6C. SECCION DE PROVEEDURIA DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS, ADMINISTRA  
CION NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS (ANDA)  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 SAN SA 00976 112136Z

LOCAL 209, EDIFICIO COMERCIAL PACIFICO

9A. AVENIDA SUR #214, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.

7. ANDA: LICITACION IM 5/74

8. 042274

9. 201

10. 3561200-0080 SUPPLY OF FOUR (4) DEEP WELL WATER PUMPING UNITS, OF 1,268, 1,109, 410 AND 396 GALLONS PER MINUTE CAPACITIES RESPECTIVELY. EACH UNIT MUST BE SUPPLIED COMPLETE WITH ELECTRIC MOTOR (TURBINE), STARTER, STEEL COLUMN, CASING HEAD, STRAINER AND REPLACEMENT PARTS FOR SAME; ALL AT AN ESTIMATED COST OF EIGHTY THOUSAND U.S. DOLLARS.

11. THE ABOVE NOTED EQUIPMENT WILL BE PURCHASED WITH THE GOE'S WATERSERVICES ADMINISTRATION (ANDA) FUNDS. COMPLETE SPECIFICATIONS IN ENGLISH AND SPANISH, AND BIDDING REGULATIONS IN SPANISH ARE AVAILABLE FOR EIGHT U.S. DOLLARS AT THE ADDRESS MENTIONED IN 6C. ONE SET OF SPECIFICATIONS/REGULATIONS PURCHASED BY THE EMBASSY AIRMAILED TO COMMERCE TODAY. ANDA STRESSED THAT ONLY BIDS WHICH COMPLY WITH ALL REGULATIONS, INCLUDING REMITTANCE OF A \$400 BID GUARANTEE, WILL BE TAKEN IN CONSIDERATION.

BIDS MUST BE SENT IN SPANISH.

MOSKOWITZ

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptoning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 11 MAR 1974  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1974SANSA00976  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** n/a  
**From:** SAN SALVADOR  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1974/newtext/t19740353/aaaabxmx.tel  
**Line Count:** 86  
**Locator:** TEXT ON-LINE  
**Office:** ACTION ARA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** STATE A-1168  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** shawdg  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 30 JUL 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <30 JUL 2002 by elbezefj>; APPROVED <06 DEC 2002 by shawdg>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** FOREIGN GOVERNMENT TANDER -FGT- (ANDA IM 5/74)  
**TAGS:** BEXP, ES  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005